

Республика Казахстан, 010000 Нур-Султан
Улица Достык, 18, БЦ "Москва", 10 этаж
Тел: +7(7172) 793 300
E-mail: info@isatayoc.kz
www.isatayoc.kz



Republic of Kazakhstan, 010000 Nur-Sultan
18, Dostyk Street, "Moskva" BC, 10th floor
Tel: +7 (7172) 793 300
E-mail: info@isatayoc.kz
www.isatayoc.kz

ИСХ/REF: IOC-2024-036

Дата/Date: 13.03.2024

Кому:

**И.о. Генерального директора РГП на ПХВ
«Информационно-аналитический центр
охраны окружающей среды»
Министерства экологии и природных
ресурсов Республики Казахстан
Дузкееву М.Н.**

To:

**Mr. M.N. Duzkeev
Acting General Director of RSE under the
REM "Information and Analytical Center of
Environmental Protection"
Ministry of Ecology and Natural Resources of
the Republic of Kazakhstan**

Уважаемый Мереке Нугыманович!

Dear Mereke Nugimanoich,

ТОО «Исатай Оперейтинг Компани» является Оператором, осуществляющим нефтяные операции по проекту «Абай» от имени и по поручению АО «НК «КазМунайГаз» и компании «Эни Исатай Б.В.», являющимися недропользователями в соответствии с Контрактом на разведку и добычу углеводородов на участке «Абай» №4752 от 26 июля 2019 года.

Isatay Operating Company LLP is an Operator performing petroleum operations under Abay project on behalf of and upon authorization of JSC "National company "KazMunayGas" and Eni Isatay B.V. being the Subsoil users in pursuance of the Hydrocarbons exploration and production Contract No. 4752 for Abay area dated July 26, 2019.

Настоящим письмом ТОО «Исатай Оперейтинг Компани» направляет Вам Отчет в Регистр выбросов и переноса загрязнителей при проведении инженерно-геологических изысканий на точке бурения разведочной скважины ABAY-1 на участке «Абай».

By this letter, Isatay Operating Company LLP sends you the Report to the Pollutant Release and Transfer Register during Engineering Geological Investigations at ABAY-1 exploration well drilling point at Abay site.

Приложение:

1. Отчет в Регистр выбросов и переноса загрязнителей (РВПЗ) ТОО «Исатай Оперейтинг Компани» за 2023 года, на 11 стр.

Attachment:


1. Report to the Pollutant Release and Transfer Register (PRTR) of Isatay Operating Company LLP for 2023, on 11 pages

С уважением / Yours faithfully,

Генеральный директор
General Director


А. Бергамаски
A. Bergamaschi

Заместитель Генерального директора
Deputy General Director


Б. Досмухамбетов
B. Dosmukhambetov

Исп./Exc. Мағрипа Мухамедьярова/Magripa Mukhamedyarova
Тел./Tel. +7 (7172) 793331, 87015369892

Общие сведения		
№ п/п	Наименование	Данные
1	2	3
1	Наименование предприятия (оператор объекта)	ТОО «Исатай Оперейтинг Компани» является оператором по проведению нефтяных операций на участке «Абай»
2	БИН предприятия	180140001185
3	Почтовый адрес предприятия	г. Астана, ул. Достык, 18
4	ФИО первого руководителя предприятия	А. Бергамаски Б. Досмухамбетов
5	ФИО лица, уполномоченного соответствующим оператором на представление от его имени информации в Регистр выбросов и переноса загрязнителей, подписывающего данные электронной цифровой подписью	Асель Мусабекова
6	Отчетный год	2023
7	Номер/наименование промышленной площадки (в случае наличия)	234237100, участок "Абай"
8	Фактический адрес промышленной площадки:	
8.1.	Область	Атырауская область, Морская территория
8.2.	Город	
8.3.	улица/участок	
8.4.	№ дома /строения/участка	
9	Географические координаты промышленной площадки (ее границы по периметру и местоположение) (градусы, минуты, секунды)	45°53'14.023" широта 51°15'7.945" долгота
10	Тип методологии, использовавшейся для получения информации о количествах загрязнителей и отходов	Расчеты

Данные по объекту		
№ п/п	Наименование	Данные
1	2	3
1	Наименование объекта, по которому представляется отчетность*	Инженерно-геологические изыскания на участке «Абай»
2	Вид деятельности объекта, по которому представляется отчетность **	Энергетика

* "объект" согласно определению в Правилах
** выбирается из Приложения 1 Правил



Данные о выбросах загрязняющих веществ за отчетный год

№ п/п	Категория (группа) веществ	Номер по CAS	Наименование загрязнителя*	Пороговые значения, кг/год	Количество каждого загрязнителя, выброс которого был осуществлен в атмосферный воздух на объекте за отчетный год с									
					0001		0002		0003		0004		0005	
					всего (плановые)	в результате аварии	всего (плановые)	в результате аварии	всего (плановые)	в результате аварии	всего (плановые)	в результате аварии	всего (плановые)	в результате аварии
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	1	74-82-8	Метан (CH ₄)	100000										
2	1	630-08-0	Оксид углерода (CO)	500000	448,4		448,4		250,5		134,6		70,4	
3	1	124-38-9	Диоксид углерода (CO ₂)	100000000										
4	1		Гидрофторуглероды (ГФУ)											
5	1	10024-97-2	Оксид азота (N ₂ O)	10000										
6	1	7664-41-7	Аммиак (NH ₃)											
7	1		Неметановые летучие органические соединения (НМЛОС)	100000	123,132		123,132		68,83		36,93		20,92	
8	1		Оксиды азота (NOx/NO ₂)	100000	513,1		513,1		286,7		154		75,09	
9	1		Перфторуглероды (ПФУ)											
10	1	2551-62-4	Гексафторид серы (шестифтористая сера, SF ₆)	50										
11	1		Оксиды серы (SOx/SO ₂)	150000	172,5		172,5		96,4		51,8		21,1	
12	1		Гидрохлорфторуглероды (ГХФУ)	1										
13	1		Галогенсодержащие углеводороды	1										
14	2	7440-38-2	Мышьяк и его соединения (в пересчете на As)	20										
15	2	7440-43-9	Кадмий и его соединения (в пересчете на Cd)	10										
16	2	7440-47-3	Хром и его соединения (в пересчете на Cr)	100										
17	2	7440-50-8	Медь и ее соединения (в пересчете на Cu)	100										
18	2	7439-97-6	Ртуть и ее соединения (в пересчете на Hg)	10										
19	2	7440-02-0	Никель и его соединения (в пересчете на Ni)	50										
20	2	7439-92-1	Свинец и его соединения (в пересчете на Pb)	200										
21	2	7440-66-6	Цинк и его соединения (в пересчете на Zn)	200										
22	3	309-00-2	Альдрин											
23	3	57-74-9	Хлордан											
24	3	143-50-0	Хлордекон											
25	4	50-29-3	Дихлордифенил-трихлорэтан ДДТ											
26	4	107-06-2	1,2-дихлорэтан (ДХЭ)											

Данные о сбросах сточных вод в воду за отчетный год

№ п/п	Номер по CAS	Категория (группа) веществ	Наименование загрязнителя*	Пороговые значения, кг/год	Объем, кг/год **		Тип методологии, использованной для получения информации о количестве загрязнителей с указанием того, на чем основана информация (измерения - И, расчеты - Р)
					всего (плановые)	в результате аварии	
1	2	3	4	5	6	7	8
1	7440-38-2	2	Мышьяк и его соединения (в виде As)	5			
2	7440-43-9	2	Кадмий и его соединения (в виде Cd)	5			
	7440-47-3	2	Хром и его соединения (в виде Cr)	50			
	7440-50-8	2	Медь и ее соединения (в виде Cu)	50			
	7439-97-6	2	Ртуть и ее соединения (в виде Hg)	1			
	7440-02-0	2	Никель и его соединения (в виде Ni)	20			
	7439-92-1	2	Свинец и его соединения (в виде Pb)	20			
	7440-66-6	2	Цинк и его соединения (в виде Zn)	100			
	15972-60-8	3	Алахлор				
	309-00-2	3	Альдрин				
	1912-24-9	3	Атразин				
	57-74-9	3	Хлордан				
	143-50-0	3	Хлордекон				
	470-90-6	3	Хлорфенвинфос				
			Хлороалканы (C10-C13), короткоцепочечные хлорированные парафины				
	85535-84-8	4	Хлорпирифос				
	2921-88-2	4	Хлорпирифос				
	50-29-3	4	Дихлордифенил-трихлорэтан ДДТ				
	107-06-2	4	1,2-дихлорэтан (ДХЭ)				
	75-09-2	4	Дихлорметан (ДХМ)				
	60-57-1	4	Дильдрин				
	330-54-1	4	Диурон				

115-29-7	4	Эндосульфан					
72-20-8	4	Эндрин					
	4	Галогенированные органические соединения (в пересчете на адсорбируемые органические галогениды АОГ)					
76-44-8	4	Гептахлор					
118-74-1	4	Гексахлорбензол (ГХБ)					
87-68-3	4	Гексахлорбутадиен (ГХБД)					
608-73-1	4	1,2,3,4,5,6-гексахлорциклогексан (ГХЦГ)					
58-89-9	4	Линдан					
2385-85-5	4	Мирекс					
	4	Полихлордифенилоксины (ПХДД), полихлордифенофураны (ПХДФ)/диоксины, фураны					
608-93-5	4	Пентахлорбензол					
87-86-5	4	Пентахлорфенол (ПХФ)					
1336-36-3	4	Полихлорированные дифенилы (ПХД)					
122-34-9	4	Симазин					
8001-35-2	4	Токсафен					
75-01-4	4	Винилхлорид					
120-12-7	5	Антрацен					
71-43-2	5	Бензол					
	5	Бромированные дифениловые эфиры (БДЭ)					
	5	Нонилфенол этоксилаты (НФ/НФЭ) и связанные с ними вещества					
100-41-4	5	Этилбензол					
75-21-8	5	Оксид этилена					
34123-59-6	5	Изопропурон					

91-20-3	5	Нафталин					
	5	Органотинные соединения (в пересчете на Sn)					
117-81-7	5	Ди-(2-этилгексил)фталат (ДЭГФ)					
108-95-2	5	Фенолы (в пересчете на С)					
	5	Полициклические ароматические углеводороды (ПАУ)***					
108-88-3	5	Толуол					
	5	Трибутилин и его соединения					
	5	Трифенилтин и его соединения					
	5	Химическое потребление кислорода (ХПК)					
1582-09-8	5	Трифлуралин					
1330-20-7	5	Ксилолы					
	6	Хлориды (в пересчете на Cl)					
1332-21-4	6	Асбест					
	6	Цианиды (в пересчете на CN)					
	6	Фториды (в пересчете на F)					

* перечень загрязнителей с пороговыми значениями сбросов в воду для отчетности по отраслям промышленности (видам деятельности) указан в [Приложении 2 настоящих Правил](#)

** данные по сбросу загрязнителей указываются в случае превышения пороговых значений, установленных для каждого загрязнителя в Приложении 2 настоящих Правил. В случае, когда плановый объем сбросов загрязнителей не превышает пороговые значения, установленные Приложением 2 настоящих Правил, но в сумме с внеплановыми аварийными сбросами загрязнителей, произошедшими в течение отчетного периода, превышает установленные пороговые значения для тех или иных загрязнителей, операторы объектов представляют данные по этим загрязнителям, совокупный объем сбросов которых превысил пороговые значения

Перенос загрязнителей в сточных водах за пределы участка*

	Объем переданных стоков сторонним организациям (м3)*	Оборотное использование (м3)	Повторное использование (м3)	* Объем закачки воды в пласт (м3)	
1					
2					

Данные об объемах отходов

Вид отхода	Объем, накопленных отходов на начало отчетного года (т)	Код отхода в соответствии с классификатором отходов*	Вид операции, которому подвергается отход ("У"/ "В")	Остаток отходов на конец отчетного года (т)
1 Отработанные аккумуляторы	0	опасный	удаление	0
2 Отработанные технические масла	0	опасный	удаление	0
3 Отработанные масляные фильтры	0	опасный	удаление	0
4 Промасленная ветошь, текстиль	0	опасный	удаление	0
5 Медицинские отходы	0	(зеркальный) опасный	удаление	0
6 Изношенные средства защиты и спецодежда	0	(зеркальный) не опасный	удаление	0
7 Пищевые отходы	0	не опасный	удаление	0
8 Коммунальные отходы	0	не опасный	удаление	0